

FAGOR



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80499536
Del. Note Nb: 80275589
Fecha Exp : 02.10.2020
Del. Date :
Fecha rec: 2000
Rec date :

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer:
Dirección: Magna PT S.p.A.
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Proveedor / Supplier

Código : 91000014

Dirección: Polígono Kataide

City : Mondragon 20500

País : España

Transportista/Carrier Transport number:284906

Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name :
Matricula : 4207JTJ
Plate Nb :
Remorque : HROA9390
Remoc-plate :
S010711262

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit. :
120450

Modugno Bari 70026
Italia

Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bu	Nº Pedido	Rec. Doc.	Observaciones
		Quantity Delivered	Received		Package Reference	Reference		Label				
2510630104	CARTER EMBRAGUE 251031	210		PZA	TBA-501494	007	16440880/16442601	30	550004318501			
					TBA-501712,	042						
KUEHNEN+MAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE												
Quantità dichiarata: 210 Quantità effettiva: Tipol imballaggio: f Quantità imballi: 7 Conformità alle schede di imballaggio: ☒ NO Data controllo: 06/10/20 Firma:												
Peso netto total : Total net weight :	2.282,700											
Peso bruto total : Total brut weight :	2.732,100											

Observaciones:
Comments :

El responsabile de la entrega del residuo da anverso o anverso
usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of
packaging residue or used packaging material falls with
the final recipient.

Proveedor / Supplier: Fagor Ederlan
Receptor / Receiver: Magna PT S.p.A.
Conforme / Assigned: Magna PT S.p.A.
Almacen / Warehouse: Magna PT S.p.A.

A REMPLIR PAR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER
FAGOR EDERLAN S COOP
Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Piazza e quantità

0001395

(ADR) : En caso de mercancías peligrosas, indicar, en la línea inferior de la casilla, su número según N.U., para mercancías de clase 1 y 7, requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje.
: En cas de marchandises dangereuses indiquer, à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5, Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage.
: In case of dangerous goods mention the last line of the column: UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5, The label number and Packing Group.

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebasa Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF: B06900500		6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) INTEGRACIONES LOGÍSTICAS SOLVER, S.L. B-25748021 25005 LLEIDA integracioneslogisticas@gmail.com	
2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) FINA P. 20 U.A. 142 CICLANINI 4 100000 2001 70026		7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers Nombre / Nom / Name Domicilio / Adresse / Address País / Pays / Country Recibo y aceptación / Réçu et acceptation / Receipt and Acceptance Fecha / Date Firma / Signature INTEGRACIONES LOGÍSTICAS SOLVER S.L. B 25748021 25005 LLEIDA 4207 JTS HR04 9390	
3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heure de départ / Time of departure		8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over de goods 8049535/80499536	
4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Horario de apertura de las Instalaciones / Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours		9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender 8049535/80499536	
5 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's Instructions		10 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos 40 contenedores puros auto.	
11 Número de bultos Nombre des colis Number of packages 12 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing		13 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods 14 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg. 15 Volumen, m³ Cubage m³ Volume in m³ 1227	
Número N.U. Numéro NU UN Number		Nombre: ver casilla 13 Nom voir 13 Name see 13	
Número de etiqueta Numéro d'étiquette Label Number		Grupo de embalaje Groupe d'emballage Packing Group	
16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier		17 A pagar por A payer par To be paid by: Precio del transporte Prix de transport Carriage charges Gastos accesorios Frais accessoires Supplementary charges Derechos de aduana Droits de douane Customs duties Otros gastos Autre frais Other charges	
18 Otras indicaciones útiles Autres indications utiles Other useful particulars		19 Entrega contra reembolso Remboursement Cash on delivery	
20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for international Carriage of Goods by Road (CMR), 1956.			
21 Establecido en Etablie à Established in		22 Fecha de la mercancía Date de la marchandise Goods received Modugno (BA)	
23 INTEGRACIONES LOGÍSTICAS SOLVER, S.L. B-25748021 25005 LLEIDA integracioneslogisticas@gmail.com		24 INTEGRACIONES LOGÍSTICAS SOLVER, S.L. B-25748021 25005 LLEIDA integracioneslogisticas@gmail.com	
Firma o sello del remitente Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender Fagor Ederlan		Firma o sello del transportista Signature ou timbre du transporteur Signature or stamp of the carrier INTEGRACIONES LOGÍSTICAS SOLVER, S.L.	
Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier			